

# **Hlavné mesto Slovenskej republiky Bratislavy**

## **SPRÁVA zo zahraničnej pracovnej cesty (ZPC)**

**Zahraničná pracovná cesta sa uskutočnila do štátu:** Francúzsko, Nantes

**Dátum:** od 07.11.2012 do 10.11.2012

### **Účastníci ZPC:**

Milan Ftáčnik, primátor hl. mesta SR Bratislavy

Jana Švecová, vedúca oddelenia zahraničných vzťahov a protokolu

### **Obsah rokovania:**

„Nová politika miest – inovácie, inšpirácie, angažovanosť“ boli ťažiskom výročnej konferencie európskej organizácie EUROCITIES, ktorej sa zúčastnil vo francúzskom meste Nantes počas dvoch dní (08.-09. november 2012) primátor hlavného mesta SR Milan Ftáčnik.

Viac ako sto delegátov z 91 európskych miest a regiónov sa zhodli, že účasť občanov na vytváraní nových mestských politík je kľúčom k opätovnému vybudovaniu dôvery v politické aktivity a v boji proti ekonomickej kríze. Pretože v kríze je ekonomika a nie demokracia.

Konferenciu otvoril primátor Nantes Patrick Rimbart a súčasný prezident organizácie Frank Jensen, primátor Kodane. Vo svojich úvodných vystúpeniach poznamenali, že je potrebné Európu inovovať a to aj prostredníctvom výmeny skúseností medzi jednotlivými mestami, či už prostredníctvom platformy EUROCITIES, alebo iných druhov partnerstiev.

Jedným z kľúčových bodov celého radu odborných diskusií bola diskusia primátorov na tému participatívnej demokracie, ktorá čoraz viac rezonuje aj v bratislavskej občianskej spoločnosti. Práve bohaté skúsenosti slovenskej metropoly v budovaní dialógu s obyvateľmi boli v osobe primátora Ftáčnika tlmočené širokému odbornému publiku. Diskusie sa taktiež zúčastnili politickí predstavitelia vybraných miest – Cologne, Lodž, Turín a Birminghamu.

Úvod do diskusnej témy patrila odborníkom na participatívnu politiku, menovite Joanovi Fontovi (odborníkovi na politické vedy, občiansku participáciu z Univerzity Cordoba) a Cécile van de Velde (odborníčka na participáciu mladých ľudí, Univerzita v Lille). Rečníci vo svojich vystúpeniach upozornili, že účasť občanov na formovaní verejnej politiky – participatívna politika samosprávy - nedokáže vyriešiť všetky problémy mesta, ale vie nápomáhať pri riešení určitých problémov.

Milan Ftáčnik ako jeden z piatich vystupujúcich zdôraznil, že „ dôvera v politikov sa získava postupne, a to na základe otvorenosti a transparentnosti“.

Bratislava sa aktívne zapojila aj do tematického workshopu „Občania a zákonodarcovia: stieranie rozdielov“, ktorý bol spoluorganizovaný mestom Nantes a Manchesterom.

Aktivity mesta Manchester smerujú k implementácii iniciatívy, ktorá podporuje e-participáciu a e-inklúziu. Oba koncepty sú súčasťou Digitálnej stratégie mesta, ktorá je založená na myšlienke používania inovatívnych digitálnych aplikácií a sociálnych médií.

Nantes odprezentovalo koncept miestneho občianskeho dialógu, cieľom ktorého je zapojiť občanov do tvorby rôznorodých politík, ktoré ovplyvňujú ich každodenné životy. Workshopy pre občanov v meste fungujú od roku 2008, pričom za posledné dva roky mesto zorganizovalo 34 workshopov. Model nantských workshopov sa bazíruje nie na princípe spolurozhodovania, ale na princípe spoluúčasti. Je dôležité poznamenať, že francúzske mestá s počtom obyvateľov prevyšujúcim 80 000 sú povinné vykonávať politiku participácie zo zákona (predmetný zákon bol prijatý v roku 2002).

Primátor Ftáčnik sa zúčastnil aj uzavretej diskusie politických predstaviteľov zameranej na kľúčové výzvy, ktorým čelia mestské administratívy a mestá. Diskusia sa sústredila na tému začleňovania občanov do európskych procesov a zlepšenie vnímania príslušnosti k EÚ.

Prítomní predstavitelia miest si počas dvoch dní mali možnosť nielen vymeniť skúsenosti a názory z predmetných oblastí ale aj zdefinovať budúce kontúry fungovania organizácie EUROCITIES. Budúci rok 2013 sa pod vedením novej prezidentky organizácie – primátorky hlavného mesta Poľskej republiky Varšavy Hany Gronkiewicz - bude venovať filozofii „inteligentných miest“. V roku 2013 bude hostiteľským mestom konferencie Gent (Belgicko) so zameraním sa na tému „Inteligentné mesta – inteligentní občania“.

V rámci všeobecného zasadnutia EUROCITIES bol schválený rozpočet a program organizácie na nadchádzajúci rok. Jednotliví predsedovia šiestich fór zhodnotili činnosť organizácie za rok 2012 a stručne pomenovali priority roku 2013.

Dôležitou súčasťou predmetnej zahraničnej pracovnej cesty bol aj rad dvojstranných stretnutí, napr. s primátorom Kodane (Dánsko), generálnym sekretárom EUROCITIES Paulom Bevanom, viceprimátorom Helsiniek Pekkom Saurim, ktorý vyjadril pripravenosť deliť sa o skúsenosti mesta v organizácii predsedníctva v Únii hlavných miest Európskej únie (Helsinki predsedali únii v roku 2012, Bratislava bude председаť v roku 2013). Podnetným bolo aj stretnutie s viceprimátorkou Karlsruhe (SRN) Margaret Mergen, ktorá vyjadrila potešenie nad uskutočnením ZPC do Nemecka (vrátane návštevy Karlsruhe) so zameraním sa na tému dopravy.

Európska organizácia EUROCITIES od roku 1986 združuje vyše 140 veľkých európskych miest v 34 európskych krajinách. Pre Bratislavu je rok 2012 tretím rokom pôsobenia, počas ktorých dosiahla odbornú účasť v piatich fórach – mobilitnom, kultúrnom, ekonomickom a fórach pre znalostnú spoločnosť a sociálne záležitosti.

### **Vyhodnotenie z hľadiska splnenia účelu ZPC a odborného prínosu:**

ZPC splnila svoj účel:

- aktívna prezentácia mesta prostredníctvom účasti primátora Ftáčnika v panelovej diskusii primátorov;
- konštruktívna výmena názorov k aktuálnej téme participatívna demokracia;
- zviditeľnenie a posilnenie statusu Bratislavy v rámci samotnej organizácie EUROCITIES i na mape európskych samospráv;
- upevnenie bilaterálnych vzťahov s jednotlivými mestami;
- potvrdenie záujmy Bratislavy aj naďalej prehlbovať svoje pôsobenie v EUROCITIES, ktoré je pre Bratislavu jednou zo zahraničných prioritných aktivít.

### **Konkrétne úlohy, ktoré vyplynuli z výsledkov rokovania účastníka / účastníkov ZPC:**

- Zhodnotiť prínos účasti Bratislavy v jednotlivých fórach a pripraviť koncept pôsobenia v organizácii na rok 2013.

Zodpovedný – OZVP

V Bratislave dňa 26.11.2012

Podpis účastníka / účastníkov ZPC